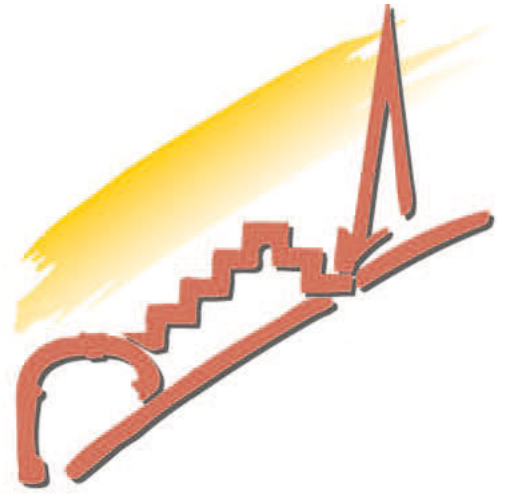


# Eichstetter Nachrichten



Amtsblatt der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl

Freitag, 05. Februar 2021, Nummer 05



## AMTLICHE NACHRICHTEN

Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl  
Landkreis Breisgau Hochschwarzwald

### Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl

Aufgrund der **Änderung der Gemeindeordnung** im Mai 2020 – **Einfügen von 37a GemO** – hat der Gemeinderat am 28.01.2021 folgende Änderungssatzung beschlossen:

#### Artikel 1 Inhalt der Änderung

§ 3 der Hauptsatzung vom 24.05.1995 in der zurzeit geltenden Fassung wird wie folgt neu gefasst:

#### § 3 (3) Durchführung von Sitzungen ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum

Der Bürgermeister kann Sitzungen des Gemeinderats ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum in Form von Videokonferenzen einberufen.

Die Voraussetzungen für die Einberufung und die Durchführung dieser Sitzungen richtet sich nach den Bestimmungen des § 37a Abs. 1 und 2 Gemeindeordnung.

#### Artikel 2: Inkrafttreten

##### § 6 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.02.2021 in Kraft.

#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 GemO

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim zu Stande kommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ist eine Verletzung

nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Eichstetten am Kaiserstuhl, 28.01.2021

Michael Bruder  
Bürgermeister

Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl  
Landkreis Breisgau Hochschwarzwald

### Satzung zur Änderung der Feuerwehrsatzung (1. Änderungssatzung zur Feuerwehrsatzung FwSAbt) der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung in Verbindung mit § 6 Abs. 1 Satz 3 und Abs. 3, § 7 Abs.1 Satz 1, § 8 Absatz 2 Satz 2 HS. 2, § 10 Abs. 2 Satz 1 und Abs. 3 Satz 1, § 18 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 4 des Feuerwehrgesetzes hat der Gemeinderat am 28.01.2021 folgende Änderungssatzung beschlossen:

#### Artikel 1 Inhalt der Änderung

§ 14 der Feuerwehrsatzung vom 30.01.2020 in der zurzeit geltenden Fassung wird wie folgt neu gefasst:

#### § 14 Ausschüsse bei der Ehrenabteilung und der Jugendfeuerwehr

(4) Für die Durchführung der Sitzungen des Feuerwehrausschusses sowie der Abteilungsausschüsse gilt § 16 Abs. 6 sowie § 16 Abs. 4 Satz 1 Alt. 2 entsprechend.

#### Artikel 2 Inhalt der Änderung

§ 15 der Feuerwehrsatzung vom 30.01.2020 in der zurzeit geltenden Fassung wird wie folgt neu gefasst:

#### § 15 Hauptversammlung und Abteilungsversammlungen

- (1) Unter dem Vorsitz des Feuerwehrkommandanten findet jährlich mindestens eine ordentliche Hauptversammlung der Angehörigen der Gemeindefeuerwehr statt. Der Hauptversammlung sind alle wichtigen Angelegenheiten der Feuerwehr, soweit für deren Behandlung nicht andere Organe zuständig sind, zur Beratung und Beschlussfassung vorzulegen.
- (2) In der Hauptversammlung hat der Feuerwehrkommandant einen Bericht über das vergangene Jahr und der Kassenverwalter einen Bericht über den Rechnungsabschluss des Sondervermögens für die Kameradschaftspflege (§ 18) zu erstatten. Die Hauptversammlung beschließt über den Rechnungsabschluss.
- (3) Die Hauptversammlung wird vom Feuerwehrkommandanten einberufen. Sie ist binnen eines Monats einzuberufen, wenn

- mindestens ein Drittel der Angehörigen der Einsatzabteilungen der Gemeindefeuerwehr dies schriftlich unter Angaben von Gründen verlangt. Zeitpunkt und Tagesordnung der Hauptversammlung sind den Mitgliedern sowie dem Bürgermeister vierzehn Tage vor der Versammlung bekannt zu geben.
- (4) Die Hauptversammlung ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte der Angehörigen der Einsatzabteilungen der Gemeindefeuerwehr anwesend ist oder an der Hauptversammlung nach Absatz 6 Buchstabe b) in digitaler Form teilnimmt. Bei Beschlussunfähigkeit kann eine zweite Hauptversammlung einberufen werden, die ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden bzw. in digitaler Form teilnehmenden Angehörigen der Einsatzabteilungen der Gemeindefeuerwehr beschlussfähig ist. Beschlüsse der Hauptversammlung werden mit einfacher Stimmenmehrheit gefasst. Auf Antrag ist geheim abzustimmen.
- (5) Über die Hauptversammlung wird eine Niederschrift gefertigt. Dem Bürgermeister ist die Niederschrift auf Verlangen vorzulegen.
- (6) Sofern die Hauptversammlung in Form einer Präsenzveranstaltung aus schwerwiegenden Gründen nicht ordnungsgemäß durchgeführt werden kann, entscheidet der Bürgermeister nach Anhörung des Feuerwehrausschusses, ob
- die Hauptversammlung auf einen zeitnahen Termin, jedoch maximal bis zu einem Jahr, verschoben wird oder
  - die Hauptversammlung in digitaler Form abgehalten wird.
- Schwerwiegende Gründe liegen insbesondere vor bei Naturkatastrophen, aus Gründen des Infektionsschutzes, bei sonstigen außergewöhnlichen Notsituationen oder wenn aus anderen Gründen eine ordnungsgemäße Durchführung unzumutbar wäre.
- Die Hauptversammlung ohne persönliche Anwesenheit der Angehörigen der Gemeindefeuerwehr im Sitzungsraum kann nach Absatz 6 Buchstabe b) durchgeführt werden, sofern eine Beratung und Beschlussfassung durch zeitgleiche Übertragung von Bild und Ton mittels geeigneter technischer Hilfsmittel, insbesondere in Form einer Videokonferenz, möglich ist. Die nach dem Feuerwegesetz und dieser Satzung durchzuführenden Wahlen und die Fassung von Beschlüssen in geheimer Abstimmung sind im Rahmen einer Hauptversammlung nach Absatz 6 Buchstabe b) nicht möglich. Für sie gilt § 17 Absatz 7.
- (7) Für die Abteilungsversammlung der Einsatzabteilungen der Freiwilligen Feuerwehr sowie die Abteilungsversammlungen bei den Altersabteilungen, der Jugendfeuerwehr und den Musikabteilungen gelten die Absätze 1 bis 6 entsprechend.

### Artikel 3 Inhalt der Änderung

§ 16 der Feuerwehrsatzung vom 30.01.2020 in der zurzeit geltenden Fassung wird wie folgt neu gefasst:

#### § 16 Wahlen

- (1) Die nach dem Feuerwegesetz und dieser Satzung durchzuführenden Wahlen werden vom Feuerwehrkommandanten geleitet. Steht er selbst zur Wahl, bestellen die Wahlberechtigten einen Wahlleiter.
- Bei der Durchführung von Wahlen nach Absatz 7 leitet und organisiert der Bürgermeister oder eine von ihm beauftragte Person, unter Mitwirkung der Angehörigen der Gemeindefeuerwehr, die Wahl. Die beauftragte Person nach Satz 3 kann ein Angehöriger der Gemeindefeuerwehr sein.
- (2) Wahlen werden geheim mit Stimmzetteln durchgeführt. Wahlen in digitaler Form nach Absatz 7 Buchstabe c) werden ohne Stimmzettel durchgeführt.
- (3) Bei der Wahl des Feuerwehrkommandanten und seines Stellvertreters ist gewählt, wer mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen der Wahlberechtigten erhalten hat. Wird diese Stimmzahl nicht erreicht, findet eine Stichwahl zwischen den beiden Bewerbern mit den meisten Stimmen statt, bei der die einfache Mehrheit entscheidet. Bei Stimmengleichheit entscheidet das Los. Steht nur ein Bewerber zur Wahl und erreicht dieser im ersten Wahlgang die erforderliche Mehrheit nicht, findet ein zweiter Wahlgang statt, in dem der Bewerber mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen der Wahlberechtigten erhalten muss.

- (4) Die Wahl der Mitglieder des Feuerwehrausschusses wird als Mehrheitswahl ohne das Recht der Stimmenhäufung durchgeführt. Jeder Wahlberechtigte hat so viele Stimmen, wie Ausschussmitglieder zu wählen sind. In den Feuerwehrausschuss sind diejenigen Angehörigen der Gemeindefeuerwehr gewählt, die die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet das Los. Die nicht gewählten Mitglieder sind in der Reihenfolge ihrer Stimmzahlen Ersatzmitglieder. Scheidet ein gewähltes Ausschussmitglied aus, so rückt für den Rest der Amtszeit das Ersatzmitglied nach, das bei der Wahl die höchste Stimmenanzahl erzielt hat.
- (5) Die Niederschrift über die Wahl des Feuerwehrkommandanten und seines Stellvertreters ist innerhalb einer Woche nach der Wahl dem Bürgermeister zur Vorlage an den Gemeinderat zu übergeben. Stimmt der Gemeinderat der Wahl nicht zu, findet innerhalb von drei Monaten eine Neuwahl statt.
- (6) Kommt binnen eines Monats die Wahl des Feuerwehrkommandanten oder seines Stellvertreters nicht zustande oder stimmt der Gemeinderat der Wahl nicht zu, so hat der Feuerwehrausschuss dem Bürgermeister ein Verzeichnis aller Angehörigen der Feuerwehr vorzulegen, die sich aufgrund ihrer Ausbildung und Bewährung im Feuerwehrdienst zur kommissarischen Bestellung (§ 8 Abs. 2 Satz 3 FwG) eignen.
- (7) Sofern die Hauptversammlung nach § 16 Absatz 6 nicht in Form einer Präsenzveranstaltung durchgeführt wird, entscheidet der Bürgermeister nach Anhörung des Feuerwehrausschusses, ob
- die nach dem Feuerwegesetz und dieser Satzung durchzuführenden Wahlen und Beschlussfassungen in geheimer Abstimmung in einer Präsenzversammlung (Wahlversammlung) durchgeführt werden oder
  - zu treffende Beschlüsse in der bzw. die Wahlen durch die Versammlung in Form einer Briefwahl herbei- bzw. durchgeführt werden oder
  - zu treffende Beschlüsse in der bzw. die Wahlen durch die Versammlung in Form einer Online-Abstimmung bzw. -Wahl herbei- bzw. durchgeführt werden.
- (8) Für die Wahlen in den Einsatzabteilungen der Freiwilligen Feuerwehr und den Abteilungen bei den Altersabteilungen, der Jugendfeuerwehr und den Musikabteilungen gelten die Absätze 2 bis 7 sinngemäß.

### Artikel 4: Inkrafttreten

#### § 18 Inkrafttreten

- (1) Diese Satzung tritt am 01.02.2021 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Feuerwehrsatzung vom 30.01.2020 außer Kraft.

### Hinweis nach § 4 Abs. 4 GemO

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim zu Stande kommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt der Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen.

Dies gilt nicht, wenn

- die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Eichstetten am Kaiserstuhl, 28.01.2021

Michael Bruder  
Bürgermeister

Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl  
Landkreis Breisgau Hochschwarzwald

## Wirtschaftsplan Eigenbetrieb Wohnbau Eichstetten am Kaiserstuhl für das Haushaltsjahr 2021

Aufgrund von §§ 8 II Nr. 2, 14 Satz 1 und 6 I Eigenbetriebsgesetz in Verbindung mit § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 24. Juli 2000, zuletzt geändert am 22. April 2009 hat der Gemeinderat am 28.01.2021 den Wirtschaftsplan für das Haushaltsjahr 2021 wie folgt festgesetzt:

### § 1 Erfolgsplan und Vermögensplan

1. im **Erfolgsplan** mit den folgenden Beträgen
 

1.1 Gesamtbetrag der Erträge von	94.800 EUR
1.2 Gesamtbetrag der Aufwendungen von	133.125 EUR
1.3 <b>Veranschlagtes Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1. und 1.2) von	- 38.325 EUR
2. im **Vermögensplan** mit den folgenden Beträgen
 

2.1 Gesamtbetrag der Einnahmen des lfd. Jahres (Finanzierungsmittel)	2.746.042 EUR
2.2 Gesamtbetrag der Ausgaben des lfd. Jahres (Finanzierungsbedarf)	2.588.606 EUR
2.3 <b>Finanzierungsmittelüberschuss /-fehlbetrag des Vermögensplans für das lfd. Jahr</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	157.436
2.4 erübrigte Mittel aus Vorjahren	-
2.5 Abdeckung Finanzierungsfehlbeträge aus Vorjahren	-
2.6 <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-fehlbedarf; Saldo des Vermögensplans</b> (Saldo aus 2.3 bis 2.5) von	157.436

### § 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf 0 EUR

### § 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 100.000 EUR

Eichstetten am Kaiserstuhl, den 29.01.2021  
Michael Bruder, Bürgermeister

## Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Gewerbegebiet Bruckmatten III“ der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl (Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald)

Der Gemeinderat der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl hat am 28.01.2021 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Bruckmatten III“ beschlossen.

Die Abgrenzung des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Bruckmatten III“ ist im nachfolgenden Übersichtsplan dargestellt:



### Ziele und Zwecke der Planung:

Das Planungsgebiet umfasst die Flst.Nr. 12903, 12903/1, 12903/2, 12904, 12917, 12917/1 und 12905 sowie einen Teilbereich des Flst. Nr. 12879.

Das künftige Gewerbegebiet grenzt im Südwesten an das bestehende Gewerbegebiet „Bruckmatten II“, im Nordwesten an den Wirtschaftsweg entlang der Alten Dreisam sowie im Südosten und Nordosten an landwirtschaftliche Flächen. Das Planungsgebiet umfasst eine Fläche von ca. 1,18 ha.

Mit der Aufstellung des B-Plans „Gewerbegebiet Bruckmatten III“ sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen zur Erweiterung bereits dort ansässiger Gewerbebetriebe sowie zur Ansiedlung von Gewerbebetrieben, die Kooperationsmöglichkeiten mit Synergieeffekten bieten, geschaffen werden. Der B-Plan dient damit der Standortsicherung vorhandener Betriebe sowie dem Erhalt und der Schaffung neuer Arbeitsplätze.

Das Planungsgebiet ist im rechtswirksamen FNP als Sonderbaufläche mit der Zweckbestimmung „Holzlagerplatz“ ausgewiesen. Der FNP wird im Parallelverfahren (8. Änd. FNP des GVV Kaiserstuhl-Tuniberg) geändert.

Eichstetten am Kaiserstuhl, den 01.02.2021

Michael Bruder, Bürgermeister

### Das Fahrradfahren ist auf den Spielplätzen nicht gestattet.

Wir bitten die Eltern, ihre Kinder darauf aufmerksam zu machen.

### Das Rathaus hat am Montag, 15. Februar ganztags geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.



## Kurzbericht aus der öffentlichen Sitzung des Eichstetter Gemeinderates vom 28.01.2021

1. Maßnahmen bzgl. Coronavirus - aktueller Stand  
Derzeit gibt es in Eichstetten 8 bekannte aktive Fälle.

### 2. Stellungnahme Leitungsanschlüsse Umspannwerk Eichstetten am Kaiserstuhl

Im Nachrichtenblatt vom 27.11.2020 wurden die Bürger über die Einleitung des Planfeststellungsverfahrens durch das Regierungspräsidium Freiburg und Auslegung der Planunterlagen zur Einsicht informiert. In diesen Unterlagen sind die geplanten Maßnahmen wie z.B. der Neubau von 11 Masten, Rückbau von 5 Masten, Sanierung/Verstärkung von 2 Masten und zahlreiche weitere Maßnahmen aufgeführt. Alle Maßnahmen sind mit dem Verlust von landwirtschaftlicher Fläche verbunden.

Zwei der Masten sind neu mit einer Höhe von 85 m und mit 4 Querverstärkungen geplant. Dies überschreitet alle bisher bestehenden Masten und beeinträchtigt deutlich das Ortsbild. Momentan wird von einer Bauzeit von 2022 bis 2025 ausgegangen.

Am 12.01.2021 fand eine Informationsveranstaltung für betroffene Landwirte als Webex-Meeting statt. Die Veranstaltung war insgesamt aber sehr unbefriedigend.

In der ausführlichen gemeindlichen Stellungnahme werden Minderungen der vorhabenbedingten Auswirkungen gefordert. Der vorliegende Entwurf der Stellungnahme wird noch durch Forderungen vom BLHV ergänzt.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt den vorgelegten Entwurf für die Stellungnahme „Umbau Leitungseinführung Umspannwerk Eichstetten“ in den dargestellten Grundzügen. Zusätzliche noch offene Ergänzungen können nach Abstimmungen bis zum 4. Februar 2021 eingefügt werden.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

**3. Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Gewerbegebiet Bruckmatten III“ der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl**

Hintergrund dieses Verfahrens ist den dort ansässigen Firmen eine zukünftige Weiterentwicklung zu ermöglichen.

Der Aufstellungsbeschluss ist im Nachrichtenblatt abgedruckt.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Bruckmatten III“ nach § 2 Abs. 1 BauGB aufzustellen. Das Planungsgebiet umfasst die Flst.Nr. 12903, 12903/1, 12903/2, 12904, 12917, 12917/1 und 12905 sowie einen Teilbereich des Flst.Nr. 12879.

Das Planungsgebiet ist im rechtswirksamen FNP als Sonderbaufläche mit der Zweckbestimmung „Holzlagerplatz“ ausgewiesen. Der FNP wird im Parallelverfahren

(8. Änd. FNP des GVV Kaiserstuhl-Tuniberg) geändert.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

**4. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl**

Mit einer Änderung der Gemeindeordnung im Mai 2020 wurde § 37a GemO eingefügt, um den kommunalen Gremien unter bestimmten Voraussetzungen Sitzungen ohne persönliche Anwesenheit im Sitzungsraum zu ermöglichen.

Die dauerhafte Zulassung des Verfahrens nach § 37a GemO erfordert grundsätzlich eine Regelung in der Hauptsatzung der Kommune. Für eine Übergangszeit vom Inkrafttreten der Neuregelung am 13. Mai 2020 bis 31. Dez. 2020 war keine Hauptsatzungsregelung erforderlich (§ 37a Abs. 3 GemO). Videositzungen, die seit 1.1.2021 durchgeführt werden sollen, müssen durch eine entsprechende Hauptsatzungsregelung abgesichert sein. Somit obliegt dem Gemeinderat die grundsätzliche Frage, ob das Format Videositzung künftig überhaupt zum Einsatz kommt.

§ 3 der Hauptsatzung vom 24.05.1995 in der zurzeit geltenden Fassung wird wie folgt neu gefasst:

§ 3 (3) Durchführung von Sitzungen ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum

Der Bürgermeister kann Sitzungen des Gemeinderats ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum in Form von Videokonferenzen einberufen.

Die Voraussetzungen für die Einberufung und die Durchführung dieser Sitzungen richtet sich nach den Bestimmungen des § 37a Abs. 1 und 2 Gemeindeordnung.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Änderung der Hauptsatzung mit Änderung zum 01.02.2021.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

**5. Satzung zur Änderung der Feuerwehrsatzung (1. Änderungsatzung zur Feuerwehrsatzung FwSAbt) der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl**

Da mit Blick auf die aktuellen Pandemieentwicklungen die Durchführung von Hauptversammlungen und Wahlen bei den Gemeindefeuerwehren weiterhin erschwert sein wird, wurde an den Landesfeuerwehrverband Baden-Württemberg vermehrt die Frage eines entsprechenden Umgangs mit dieser Situation gestellt. Die Hauptversammlung kann in solchen Ausnahmefällen verschoben oder in digitaler Form abgehalten werden. Sofern die Hauptversammlung nicht als Präsenzveranstaltung durchgeführt werden kann, können die dort ggfs. notwendigen Wahlen und Abstimmungen auch als

Briefwahl oder Online durchgeführt werden. Allerdings erfordern diese Vorgehensweisen entsprechende Regelungen in der Feuerwehrsatzung. Im Dialog mit dem Gemeindegremium, dem Innenministerium und der Gemeindeprüfungsanstalt hat der Landesfeuerwehrverband Baden-Württemberg die in der Satzung notwendigen Änderungen formuliert und ein entsprechendes Muster für eine Feuerwehrsatzung bzw. Feuerwehrratsatzung bereitgestellt. Die Satzung ist im Nachrichtenblatt abgedruckt.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt die vorliegende 1. Änderung der Feuerwehrsatzung FwSAbt mit Inkrafttreten zum 01.02.2021.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

**6. Evangelischer Kindergarten: Auftragsvergabe Sanierung des Bodenbelags in den Gruppenräumen 1-5**

Im Zuge der Gesamtmaßnahme „Sanierung des Bodens des evangelischen Kindergartens“ sollen dieses Jahr nun die abschließenden Arbeiten durchgeführt werden. Konkret handelt es sich um die Gruppenräume 1-5, sowie dem kleinen Abschnitt des Flurbereichs in Richtung des Anbaus. Der Bodenbelag, welcher in den ersten Abschnitten verlegt wurde hat sich mittlerweile bewährt und soll auch dieses Mal zum Einsatz kommen.

Der Belag in diesem Abschnitt soll in 2 Etappen verlegt werden. In den Pflingstferien ist geplant den Bodenbelag von den Gruppen 1 und 2 zu erneuern. In den Sommerferien den Bodenbelag von den Gruppen 3 bis 5 sowie der kleine Flurbereich zu erneuern.

Für die genannten Arbeiten wurden zwei Angebote eingeholt. Günstigste Bieter ist Werner Scheer GmbH mit einer Angebotssumme von 30.857,30€ brutto (abzügl. 2% Skonto)

**Beschluss:**

Der Gemeinderat vergibt den Auftrag für die Sanierung des Bodens für die Gruppenräume 1-5, sowie dem kleinen Flurbereich im ev. Kindergarten an die Firma Werner Scheer GmbH, in 79348 Freiamt gemäß dem vorliegenden Angebot zum Preis von 31.487,04€ brutto. Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

**7. Auftragsvergabe Änderung Straßenbeleuchtung Altweg/ Nohlweg**

Im Bereich der Flst.-Nr. 266/2 wird das Bestandsgebäude abgerissen. Der Eigentümer hat einen Antrag über die Demontage des Dachständers und der Freileitung auf dem vorhandenen Dach bei der Firma Netze BW gestellt. An diesem Dachständer ist auch die jetzige Überspannungsleuchte angeschlossen. Es besteht keine Möglichkeit die Überspannungsleuchte von einem anderen Ort aus zu versorgen.

Im Bereich der Flst.-Nr. 267/3 ist ein Kabel für die zweite Überspannungsleuchte von einem Mast auf dem Grundstück bis im Bereich des Altwegs verlegt. Auch dieses Kabel muss aufgrund eines Neubaus demontiert werden. Es gibt auch hier keine sinnvolle Möglichkeit die Überspannungsleuchte nach der Erstellung des Hauses wieder zu montieren.

Aufgrund dieser Problematik, wurde zusammen mit der Firma Netze BW eine Planung erstellt. Es sollen nun drei Mastleuchten im Bereich des Gehwegs platziert werden, sodass die Straßenbeleuchtung wieder gewährleistet ist. Die Firma Netze BW würde von der Paradiesgasse aus bis zur Ecke in der Marienstraße auch wieder das Hauptstromkabel mit verlegen, sodass die Gemeinde nur die Tiefbaukosten für 10 cm tragen muss. Hierdurch könnten wieder Freileitungen und Dachständler demontiert werden.

Vorbereitend sollen Verbindungsleitungen für Hausanschluss und Straßenbeleuchtung über die Straße zur Ecke Marienstraße verlegt werden.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat vergibt den Auftrag über die Änderung der Straßenbeleuchtung im Bereich Altweg 62-64 an die Firma Netze BW GmbH, Region Baden, in 79365 Rheinhausen zum Angebotspreis von 11.847,99€ brutto (inkl. 19% MwSt).

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

## 8. Bauantrag: Hallenerweiterung mit temporärem Rollilager, Bruckmatten 14-18, Flst.-Nr. 12433; Bauherren: F. u.W. Rinklin GbR, vertr. durch Jochen Rinklin

### Beschluss:

Der Gemeinderat erteilt das Einvernehmen.  
Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

## 9. Wirtschaftsplan 2021 Eigenbetrieb Wohnbau Eichstetten am Kaiserstuhl

Für das Haushaltsjahr 2021 wurde für den Eigenbetrieb Wohnbau Eichstetten am Kaiserstuhl der Wirtschaftsplan erstellt. Der Stellenplan 2021 ist mit 0,00 Stellen deklariert, da Aufwendungen für Personal nicht vorgesehen sind. Der Eigenbetrieb verfügt über kein eigenes Personal, sondern greift auf das vorhandene Personal der Gemeinde zurück. Über den Verwaltungs- und Sachkostenbeitrag wird diese Ausleihe verrechnet.

Durch den erwarteten Tilgungszuschuss durch die KfW-Bank wird im Haushaltsjahr 2021 ein Finanzierungsüberschuss erwartet.

Der Wirtschaftsplan 2021 ist im Nachrichtenblatt abgedruckt.

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Wirtschaftsplan 2021 des Eigenbetriebs Wohnbau Eichstetten am Kaiserstuhl samt Anhang.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

## 10. Spendenbericht 2020

Die Gemeinde erstellt jährlich einen Bericht, in welchem die Geber, die Zuwendungen und die Verwendungszwecke anzugeben sind, und übersendet ihn der Rechtsaufsichtsbehörde. Der aktuelle Spendenbericht umfasst den Zeitraum 01.01.-31.12.2020

### Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Annahme der genannten Spenden zu.  
Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

## 11. Elternbeiträge Kindertageseinrichtungen Januar 2021

Da Pandemiebedingt die Betreuungseinrichtungen für Kinder geschlossen sind und nur eine Notbetreuung gewährleistet ist, möchte die Gemeinde die betroffenen Eltern finanziell entlasten. Die bereits entrichteten Elternbeiträge für den Monat Januar sollen deshalb erlassen werden.

Die Elternbeiträge für den kommenden Monat Februar werden ausgesetzt und mit dem Monat Januar verrechnet. Der Erlass gilt nicht für die Inanspruchnahme der in Anspruch genommenen Notbetreuung. Hier erhalten die Erziehungsberechtigten eine Abrechnung im Februar über die durchschnittliche Anzahl der Tage pro Woche für den Monat Januar.

### Beschluss

Der Gemeinderat erlässt für den Monat Januar 2021 die Elternbeiträge für die Einrichtungen:

- Kita Wunderland
- Ev. Kindergarten
- Naturkindergarten
- Schulkindbetreuung der offenen Ganztagsbetreuung

Der Erlass gilt nicht für die Inanspruchnahme der Notbetreuung in den o.g. Einrichtungen ab dem 01.01.2021 – 31.01.2021.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

## 12. Feststellung Termin Bürgermeisterwahl 2021

Bürgermeister Bruder erklärt sich für befangen und gibt bekannt, dass er sich um eine 3te Amtszeit bewerben wird. Er möchte sich weiterhin für das Dorf einsetzen und die angefangenen Projekte fortführen. Bürgermeister Stellvertreter Sven Meier übernimmt die Leitung der Sitzung.

Im Jahr 2021 stehen die Landtagswahl, die Bundestagswahl und in unserer Gemeinde noch zusätzlich die Bürgermeisterwahl an. Um jeder Wahl ihre Gewichtung zu geben sollen sie in getrennten Wahlterminen abgehalten werden.

## Beschluss

Der Gemeinderat beschließt als Termin für die Bürgermeisterwahl Eichstetten am Kaiserstuhl

Sonntag, den 11. Juli 2021,

als Termin für die (eventuelle) Neuwahl

Sonntag, den 25. Juli 2021.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

## 13. Bekanntgaben und Anfragen

Bekanntgaben der Verwaltung:

- Am 14.01.2021 hat der erste Informationsaustausch des Gemeinderates per Videokonferenz stattgefunden.
- Bekanntgabe von Eilentscheidungen des Bürgermeisters:  
Erteilung des Einvernehmens zum Umbau einer Garage zu Wohnzwecken, Dillstraße 17, Flst.-Nr.412  
Erteilung des Einvernehmens zum Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Carport, Altweg 64 (neu), Flst.-Nr. 267/3
- ELR-Maßnahme Breitenweg - Kostenübersicht nach Fertigstellung:  
Die Baukostenberechnung belief sich auf 399.159,66 Euro netto. Abgeschlossen werden konnte die Maßnahme mit einer Abrechnungssumme von 370.750,10 Euro netto für die Baukosten. Dazu kamen noch 62.290,68 Euro netto für die Ingenieurleistungen. Durch das Entwicklungsprogramm ländlicher Raum wurde die Maßnahme mit 128.203,00 Euro gefördert.

Es wurden keine Anfragen aus dem Gemeinderat gestellt.

## 14. Fragen der Einwohner/innen

Aus dem Kreis der Sitzungsbesucher wurden folgende Themen angesprochen:

- Verkabelung des Altwegs
- Neuer Bodenbelag im Kindergarten

## Geburten im Jahr 2020

Im Jahr 2020 sind erfreulicherweise 40 Kinder geboren worden, 21 Mädchen und 19 Jungen.

Die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl gratuliert den Eltern sehr herzlich zur Geburt ihres Kindes und wünscht alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

## Statistik

### Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl 2020

Einwohnerzahl	31.12.2019	3632	Personen
Einwohnerzahl	30.09.2020	3634	Personen
Zuzüge	2019	247	Personen
Zuzüge	2020	211	Personen
Wegzüge	2019	241	Personen
Wegzüge	2020	236	Personen
Geburten/davon im Ort	2019	37/0	Kinder
Geburten/davon im Ort	2020	40/1	Kinder
Sterbefälle/davon im Ort	2019	32/16	Personen
Sterbefälle/davon im Ort	2020	27/16	Personen
Eheschließungen	2019	20	Paare
Eheschließungen	2020	18	Paare
Ehescheidungen	2019	6	Paare
Ehescheidungen	2020	6	Paare
Kircheneintritte	2019	3	Personen
Kircheneintritte	2020	1	Personen
Kirchenaustritte	2019	29	Personen
Kirchenaustritte	2020	22	Personen

## Vorabinformation: Schienenersatzverkehr vom 22.02.-27.03.2021 zwischen Gottenheim und Eendingen

Im Zeitraum vom **22. Februar bis 27. März 2021** muss die gesamte Strecke zwischen Gottenheim – Riegel Ort – Eendingen für den Zugverkehr gesperrt werden.

Beide Infrastrukturunternehmen (DB Netz AG und SWEG) führen in dieser Zeit sowohl Arbeiten anlässlich eines einzurichtenden Streckenblocks aus (DB Netz), als auch Umrüstungen der Elektr. Stellwerke auf die neueste Generation Stellwerkstechnik aus (SWEG).

Als Ersatz für die ausfallenden Züge werden wir – die DB Regio AG – einen Schienenersatzverkehr einrichten, welcher sich primär an den Zeiten der Züge in Gottenheim ausrichten wird, damit sowohl die Anschlüsse in Richtung Breisach als auch Freiburg gewährleistet sind.

Nähere Information sowie die Busfahrpläne erhalten Sie zum gegebenen Zeitpunkt.



## Wohnung für kleine Familie dringend gesucht

Ein Mitarbeiter der Firma Naturkost Rinklin sucht für sich und seine über Familiennachzug einreisende Familie (Frau und Tochter (6)) **dringend** eine Wohnung in Eichstetten oder Umgebung. Wer Wohnraum besitzt, kann etwas Gutes tun und sich bei der Gemeinde Eichstetten oder bei den Integrationsmanagern des Caritasverbandes unter 07663 942 9595 melden.



## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

**Wir gratulieren recht herzlich**

10.2. Herr Engelbert Mayer, Altweg 70 Jahre

Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir recht herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles erdenklich Gute, vor allem jedoch Gesundheit.



## Immer etwas Schönes drin!

Diese Woche wurde das neue VHS-Programmheft in Ihre Haushalte verteilt. Der offizielle Kursbeginn ist am 22. Februar. Sobald es die Corona-Auflagen zulassen, sind wir wieder für Sie bereit! Melden Sie sich jetzt schon an! Da die Kurse letzte Woche auf unserer Homepage veröffentlicht wurden, hat der run auf die besten Plätze bereits begonnen...

- **Bei uns können Sie vier Fremdsprachen lernen oder Ihre Deutschkenntnisse erweitern.**
- **Schwanger aber fit? Wie wäre es mit Yoga in der Schwangerschaft? Kurs ganz neu!**

- **Sie wollen sich für den Beruf fit machen oder suchen einen neuen Job? Nutzen Sie unsere EDV-Kurse und Veranstaltungen zum Bewerbungstraining.**
- **Entspannen Sie vom Alltagsstress bei einer Achtsamkeitswanderung am Kaiserstuhl...**
- **Stöbern Sie... und finden was zu Ihnen passt!**

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Ihr Volkshochschulwerk Bötzingen**

Programm  
1/2021

Volkshochschule – gemeinsam sind wir bunt

## Volkshochschulen

- **Bötzingen**
- **March** EFQM
- **Umkirch**

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## Evangelische Kirchengemeinde Eichstetten

**Wochenspruch:** Heute, wenn ihr seine Stimme hört, so verstockt eure Herzen nicht. (Hebr 3,15).

**Pfarrerin Ulrike Schneider-Harpprecht erreichen Sie unter 07663 / 7669742 oder 0152 0165 5343, per Mail: [ulrike.schneider-harpprecht@kbz.ekiba.de](mailto:ulrike.schneider-harpprecht@kbz.ekiba.de).**

**Evangelisches Pfarramt**

**Pfarrbüro – Beate Weiler:**

**Tel. 07663/1251**

**Fax 07663/942110**

**E-Mail: [Eichstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Eichstetten@kbz.ekiba.de)**

**Homepage: [www.kirche-eichstetten.de](http://www.kirche-eichstetten.de)**

**Facebook: Evangelische Kirchengemeinde Eichstetten**  
**Das Pfarramt muss leider wegen der aktuellen Situation für den Publikumsverkehr geschlossen bleiben.**

**Wir sind telefonisch für Sie erreichbar zu unseren normalen Öffnungszeiten Mittwoch und Donnerstag von 9 Uhr bis 12 Uhr.**

Die **Kirche** ist tagsüber offen.

Im Gottesdienst beten Christinnen und Christen für andere und sammeln Kraft für sich:

**Gottesdienst** am 07.02.2021 um 10.15 Uhr mit Pfarrerin Ulrike Schneider-Harpprecht.

- Kommen Sie bitte mit Maske (blauer medizinischer Maske oder FFP2)!
- Der vorgeschriebene Abstand von 2 Metern in alle Richtungen wird eingehalten. Deshalb gibt es markierte Plätze. Hausgemeinschaften sitzen zusammen.
- Gottesdienste dauern bis auf Weiteres ca. 30 Minuten.
- Während des Gottesdienstes wird die Heizung abgestellt, auch das dient der Reduktion des Ansteckungsrisikos. Es ist in der Kirche deshalb kühler als gewohnt, bitte ziehen Sie sich entsprechend an.

Der Gottesdienst wird aufgenommen. Er steht dann ab Sonntagabend als ‚nicht öffentlich‘ auf Youtube. Man braucht einen Link, um ihn sich anschauen zu können. Wer ihn regelmäßig möchte, kann sich auf dem Pfarramt melden und in eine Mailing-Liste aufnehmen lassen.

Im Vorraum der Kirche liegt der Text eines **Hausgottesdienstes** aus. Sie finden ihn auch auf der Homepage des Kirchenbezirkes Emmendingen: ([www.kirchenbezirk-em.de](http://www.kirchenbezirk-em.de)).

## Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
 Tel. 07665/1728  
 info@kath-MarGot.de  
 www.kath-MarGot.de



### Kath. Pfarramt, Hauptstraße 74, 79268 Bötzingen

Telefon 07665/42530-40  
 E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@kath-MarGot.de  
 Homepage: www.kath-MarGot.de

#### Kontaktstelle Bötzingen:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich  
 Die Kontaktstellen sind geschlossen. Sie können Frau Reich per Mail oder Telefon erreichen.  
 Vielen Dank für Ihr Verständnis!

#### Gottesdienste

Samstag, 06.02.  
 18:30 **Eucharistiefeier** mit Blasiussegen (Neuershausen)

Sonntag, 07.02.  
 09:00 **Eucharistiefeier** mit Blasiussegen (Buchheim)  
 10:30 **Eucharistiefeier** mit Blasiussegen (Bötzingen)  
 10:30 **Eucharistiefeier** mit Blasiussegen (Hugstetten)  
 ---:-- **Taufe** Bötzingen

Montag, 08.02.  
 17:15 **Weg-Gottesdienst für Eko-Kinder Gruppe B** (Eichstetten)

Dienstag, 09.02.  
 17:15 **Weg-Gottesdienst für Eko-Kinder Gruppe D** (Eichstetten)  
 18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

Mittwoch, 10.02.  
 17:15 **Weg-Gottesdienst für Eko-Kinder Gruppe F** (Eichstetten)

Donnerstag, 11.02.  
 17:15 **Weg-Gottesdienst für Eko-Kinder Gruppe H** (Eichstetten)

Samstag, 13.02.  
 ---:-- **Taufe** von Samuel Frei (Eichstetten)  
 ---:-- **Taufe** (Holzhausen)  
 18:30 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

Sonntag, 14.02.  
 09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)  
 10:30 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)  
 10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)  
 ---:-- **Taufe** von Elijah Fred Schweikert (Hugstetten)

#### BITTE BEACHTEN SIE

Anmeldungen zur Vorabendmesse und zu Sonntagsmessen jeweils Montag – Freitag **vor** dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 425300 [Sollten Sie uns telefonisch nicht erreichen, wählen Sie bitte unsere Telefonnummer mit Vorwahl: 07665 425300]

Zu den Gottesdienstfeiern, die keine Uhrzeit aufweisen (---), kann man sich aufgrund von begrenzter Teilnehmeranzahl nicht anmelden!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

#### INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE: WERKTAGSGOTTESDIENST AM DIENSTAG IN BÖTZINGEN

Eine Anmeldung zum Werktagsgottesdienst ist notwendig. Anmeldungen nimmt Frau Mürtz, Tel. 07663/2482, gerne entgegen.

#### Wers glaubt, wird selig - Glaubensweg durch die Fastenzeit

„Wenn da nur die Bergpredigt und meine eigene Interpretation dazu wären, würde ich nicht zögern zu sagen: »O ja, ich bin ein Christ« [...]. Leider ist aber viel, was unter dem Namen Christentum läuft, eine Negation der Bergpredigt.“ So meinte einmal der hinduistische Asket und pazifistische Freiheitskämpfer Mahatma Gandhi. An der Bergpredigt Jesu scheiden sich die Geister. Insbesondere die darin enthaltenen Seligpreisungen (Mt 5, 3-12) sind ein bleibender Anspruch und Zuspruch an unseren Glauben.

Auf unserem Glaubensweg durch die Fastenzeit werden wir uns mit diesem kraftvollen Text beschäftigen. Und wir werden darüber ins Gespräch kommen, welche Impulse wir daraus für unseren Glauben gewinnen können.

Begleitet von Impulsen und Anregungen für Zuhause machen wir uns auf den Weg. Ergänzt wird der persönliche Glaubensweg durch regelmäßige Treffen zum Austausch.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation bieten wir diesen Glaubensweg ausschließlich online an. Wer teilnehmen möchte, verfügt deshalb über einen Internet-Zugang sowie über einen Computer mit Webcam, Lautsprecher und Mikrofon.

Termine für die Austausch-Treffen und Themen (jeweils mittwochs ab 20.00 Uhr):

**24.02. (Selig sind, die arm sind vor Gott)**

**10.03. (Selig, die Frieden stiften)**

**17.03. (Selig die Trauernden)**

**24.03. (Selig, die hungern nach der Gerechtigkeit)**

**31.03. (Selig, die ein reines Herz haben/Selig die Barmherzigen)**

Bitte melden Sie sich für die zehn freien Plätze so bald wie möglich (Anmeldeschluss: 12. Februar 2021) an bei: pfarrer.hess@kath-mar-got.de

Wir freuen uns auf den Glaubensweg mit Ihnen!

Diana Buhl, Gemeindefereferentin

Dr. Christian Heß, Koordinator

#### „Kirche, was bist Du?“ Predigtreihe in der Fastenzeit 2021

„Wer glaubt ein Christ zu sein, weil er die Kirche besucht, irrt sich. Man wird ja auch kein Auto, wenn man in die Garage geht.“ Diese provozierenden Worte stammen nicht von einem Kirchengegner, sondern von jemandem, dem die Gemeinschaft der Glaubenden sehr am Herzen lag. Der Pfarrer, Urwaldarzt und Friedensnobelpreis-

träger Albert Schweitzer wollte erreichen, dass wir bewusst darüber nachdenken, was es für uns heißt, Teil der Kirche zu sein. Mit meiner Predigtreihe in der Fastenzeit möchte ich zu diesem Nachdenken einen kleinen Beitrag leisten. Herzliche Einladung!  
Dr. Christian Heß, Kooperator

#### Termine und Themen:

1. Fastensonntag (21. Februar): Hirtenwort von Erzbischof Stephan Burger
2. Fastensonntag (28. Februar in Gottenheim und Umkirch): **„Jesus hat das Reich Gottes verkündet; gekommen ist die Kirche“**
3. Fastensonntag (6./7. März in Neuershausen und Hugstetten): **„Außerhalb der Kirche gibt es kein Heil“**
4. Fastensonntag (13./14. März in Holzhausen, Umkirch und Gottenheim): **„Wers glaubt, wird selig“ – die Kirche der Seligpreisungen**
5. Fastensonntag (20./21. März in Buchheim und Hugstetten): **„Du stellst meine Füße auf weiten Raum“ – das Misereor-Hungertuch als Bild für die Mission der Kirche**

#### **Du führst mich hinaus ins Weite“ – Einladung zum Einzelsegen in der Fastenzeit**

Viele von Ihnen haben in der Adventszeit die Gelegenheit genutzt, sich segnen zu lassen. Das ermutigt mich dazu, Ihnen auch in der Fastenzeit diesen Dienst anzubieten. Der Segen bedeutet: Gott möchte Sie begleiten und behüten, damit Sie Ihre Füße auf weiten Raum stellen können (vgl. Psalm 18,29).

An den folgenden Terminen halte ich mich in verschiedenen Kirchen unserer Gemeinde bereit. Gerne können Sie vorbeikommen, damit ich Sie segne.

Ich würde mich freuen, wenn viele von Ihnen mein Angebot annehmen. Wir empfangen den Segen, damit wir zum Segen füreinander werden.

#### **Gelegenheit zum Einzelsegen am:**

- *Donnerstag, 18. Februar, 17.30-18.15 Uhr in St. Laurentius Bötzingen*
- *Samstag, 6. März, ab 18.00 Uhr sowie nach der Vorabendmesse in St. Vinzentius Neuershausen*
- *Dienstag, 9. März, ab 18.30 Uhr (vor der Abendmesse) in St. Pankratius Holzhausen*
- *Samstag, 13. März, 15.00-16.00 Uhr im Rahmen der Beichtgelegenheit in St. Gallus Hugstetten*
- *Freitag, 19. März, 19.00 Uhr im Rahmen der Abendmesse am Josefs-tag in St. Stephanus Gottenheim*
- *Samstag, 20. März, ab 18.00 Uhr (vor der Vorabendmesse) in St. Georg Buchheim*
- *Samstag, 27. März, 17.00-18.00 Uhr in Mariä Himmelfahrt Umkirch*

Dr. Christian Heß, Kooperator

## Evangelische Gemeinschaft Eichstetten

#### LIEBE IST...

In meiner Kindheit war ich begeistert von den kleinen Bildchen: LIEBE IST...

Meine Tante und mein Onkel hatten ihre Möbel und Türen damit beklebt.

Mittlerweile habe ich die wahre Liebe kennengelernt und bin fasziniert davon, wer bzw. wie GOTT ist.

Begeben Sie sich mit mir auf eine alphabetische Reise, wer bzw. wie GOTT ist.



#### **Gott ist... der Orientierungspunkt**

Im Frühjahr, in der Pflanzzeit, durfte ich als Teenie Traktor fahren, während meine Mutter und Oma Lene hinten auf der Setzmaschine oder auf der Kartoffelsteckmaschine die Arbeit machten. Meine Mutter sagte: „Schau immer geradeaus auf den Orientierungspunkt vorne auf dem Acker, nur dann kannst du in der Spur bleiben!“ Ich gab mir Mühe den Orientierungspunkt anzupeilen aber leider gab es viel Ablenkung z.B. andere Teens auf dem Radweg, Tiere; die auf dem Acker herumspazierten, hupende Autos, Flugzeuge am Himmel, usw... Tja- und das Ergebnis waren: Schlangenlinien.

Unser Leben gleicht solch einer Traktorfahrt. Fahren Sie momentan auch Schlangenlinien? Wer oder was bringt Sie aus der Spur? Angst, Kummer, Sorgen, ...?

In Hebräer 12,2 steht sinngemäß: Dabei wollen wir nicht nach links oder rechts schauen, sondern allein auf Jesus. Er hat uns den Glauben geschenkt und wird ihn bewahren, bis wir am Ziel sind.

Lassen Sie sich nicht verwirren von den Wirren dieser Zeit! Gott möchte auch in Ihrem Leben Orientierungspunkt sein! Schauen Sie auf IHN, reden Sie mit IHM, hören Sie auf IHN! ER hält seine Versprechen, auf IHN ist Verlass, IHM können Sie vertrauen!

#### **In Psalm 34 Vers 5-7 schrieb David:**

**Als ich beim Herrn Hilfe suchte, erhörte er mich und befreite mich aus aller Angst. Wer zu GOTT aufschaut, der strahlt vor Freude, und sein Vertrauen wird nie enttäuscht. Ich habe es selbst erlebt: Ich war am Ende, da schrie ich zum Herrn, und er hörte mein Flehen; aus aller Bedrängnis hat er mich befreit.**

Und in einem Lied von Henry Burton heißt es:

1. Blicke nur auf Jesus, Seele, eil ihm zu!  
Der für dich gelitten, gibt dir Fried und Ruh.  
Er trug deine Schmerzen, alle deine Schuld.  
Blicke nur auf Jesus, traue seiner Huld!

Refr. Ohne diesen treuen Herrn

bleibt die rechte Lebenslust dir immer fern.

Willst du ungetrübtes Glück?

Blicke nur auf Jesus, schau nie zurück!

- 4) Blicke nur auf Jesus bei der Arbeit Last!  
Denn zu seinen Füßen findst du süße Rast.  
Horch, er ruft so gnädig: Alles ist bereit!  
Blicke nur auf Jesus, folg ihm allezeit!
- 5) Einst wird's herrlich klingen dort im Himmelssaal;  
dann wirst du mitsingen bei dem Hochzeitsmahl.  
Doch bei allem Glänze, der dort ist bereit,  
blicke nur auf Jesus, bis in Ewigkeit!

Daniela Konstanzer

#### **Sonntag, 07.02.2021**

10:30 Uhr Online-Gottesdienst [www.chrischona-eichstetten.de](http://www.chrischona-eichstetten.de)

#### **Sonntag, 14.02.2021**

10:30 Uhr Online-Gottesdienst [www.chrischona-eichstetten.de](http://www.chrischona-eichstetten.de)

Evangelische Gemeinschaft Eichstetten e.V., Altweg 43

Gemeindeleiter: Bernd Jenne,

Pastor: Carlos Chala, Tel. 4709

Im Internet sind wir unter [www.chrischona-eichstetten.de](http://www.chrischona-eichstetten.de) zu finden!



## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Marienstraße 15



**„Befehl dem Herrn deine Werke,  
so wird dein Vorhaben gelingen.“**  
Sprüche 16:3



**Sie brauchen ein Gespräch, eine Ermutigung,  
jemand der mit Ihnen betet ...?**

**Nehmen Sie mit uns Kontakt auf:**

**fuer-sorge-telefon@web.de**

**Gerne beantworten wir Ihre E-Mail oder rufen Sie zurück.**



FÜR-SORGE-TELEFON

Weitere Informationen zu unserer Gemeinde finden Sie unter  
[www.efg-eichstetten.de](http://www.efg-eichstetten.de)



## ONLINE FLIPS ONLINE

FERIEN-ERLEBNIS-PROGRAMM MIT SPASS

# FÜR KIDS

**WER?** Jungs und Mädels von der 1. bis zur 7. Klasse

**WANN?** Faschingsferienwoche vom 15.-21.02.2021

**WAS?** Escape Room: Raus aus dem Gefängnis!

**WO?** Treffpunkt: Online unter [www.efg-eichstetten.de/flips](http://www.efg-eichstetten.de/flips)

**WIE?** Anmeldung nicht erforderlich, einfach reinschauen!

**MIT WEM?** Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Eichstetten  
Kontakt: Edna Kufeld, Tel. 409491 oder 0177/1662744  
oder Rebecca Geins, Tel. 9148959



## Hallo liebe Kinder und Eltern von „Flips für Kids“,

aufgrund der aktuellen Corona-Situation kann Flips für Kids weiterhin nicht wie gewohnt statt finden.

Das finden wir natürlich sehr schade und bieten deshalb wie teilweise auch letztes Jahr Flips für Kids „online“ an.

Auf unserer Homepage [www.efg-eichstetten.de/flips](http://www.efg-eichstetten.de/flips) gibt es während der gesamten Ferienwoche Infos zu den aktuellen Aktionen.

Und damit wir auch ein bisschen echtes „Flips-Feeling“ haben und miteinander in Verbindung bleiben, freuen wir uns über eine Rückmeldung von Euch per Mail. Schaut dann einfach mal ab Montag, 15.02.2021, auf unserer Homepage nach, wie wir uns das vorstellen.

Wir freuen uns auf Euch!

Viele Grüße vom Flips-Team der EFG Eichstetten



## SCHULNACHRICHTEN

### Wilhelm-August-Lay-Schule Bötzingen informiert: Alternativen zum Nachmittag der „Offenen Tür“

Traditionell bietet die WAL-Schule Bötzingen Ende Januar **für Kinder der 4. Klassen und deren Eltern** einen Nachmittag der „Offenen

Tür“ an. Dabei informiert die WAL-Schule über ihre weiterführenden Schulzweige **Realschule** und **Werkrealschule**. Leider ist diese Veranstaltung derzeit aus bekannten Gründen nicht möglich.

Als Alternative gibt es nun an der WAL-Schule das Angebot für **individuelle Informationsgespräche** am 16. und 17. Februar 2021. Dafür ist eine Online-Anmeldung am 8. und 9. Februar 2021 notwendig.

Nähere Informationen dazu erhalten interessierte Eltern unter der **Telefonnummer 07663-608360** (Sekretariat) und auf der WAL-Webseite [www.wal-boetzingen.de](http://www.wal-boetzingen.de)

Gez.  
Bernd Friedrich  
Schulleiter



## Bürgergemeinschaft Eichstetten e. V.

Hauptstraße 32  
**Telefon:** 07663-948686  
**Fax:** 07663-912113  
E-Mail: [info@buergergemeinschaft-eichstetten.de](mailto:info@buergergemeinschaft-eichstetten.de)

**Bürgerbüro im Schwanenhof**  
**Kostenlose Beratung & Vermittlung von Hilfen**  
**für Menschen mit Unterstützungsbedarf**

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag: 9:00 bis 12:00 Uhr  
Montagabend: 16:30 bis 18:00 Uhr

**(Aufgrund der Corona Pandemie bitten wir darum,  
nur in dringenden Fällen persönlich vorzusprechen.  
Wir sind gerne telefonisch und per E-Mail für Sie da.)**

**Weitere Infos finden Sie unter:**  
[www.buergergemeinschaft-eichstetten.de](http://www.buergergemeinschaft-eichstetten.de)



## Stiftung Kaiserstühler Garten

**Stiftung Kaiserstühler Garten**  
**Auf dem Weg zu einem „Eichstetter Gärliebli“**

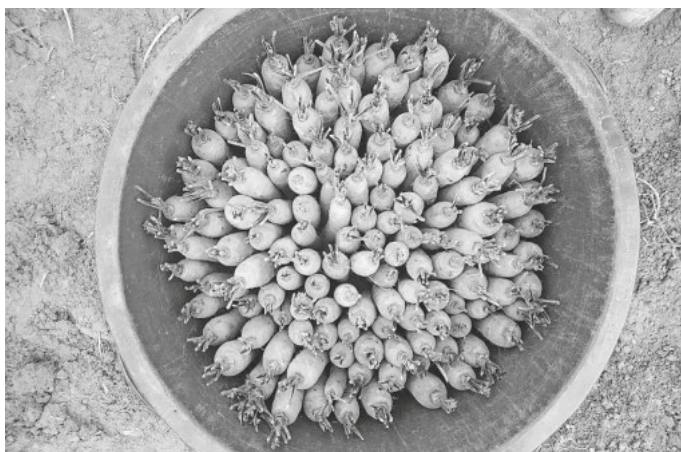


Mit Unterstützung des Gemeinderats hat der Samengarten Eichstetten im letzten Jahr ein Züchtungsprojekt gestartet: es soll wieder ein „Eichstetter Gärliebli“ geben, also eine gelbe Möhrensorte aus dem Kaiserstuhl.

Bereits seit Jahren werden im Samengarten aus einer „bunten Möhren-Kreuzung“ verschiedene Typen selektiert: eine gelbe Variante, eine orangeviolette Variante, die innen gelb ist und eine violette Variante. Dabei ist außerdem seit dem letzten Jahr auch noch eine kupfer-gelbe Variante.

Für die Saatgutgewinnung müssen zwei Kulturjahre angesetzt werden – erst im zweiten Jahr blüht die Möhre und bildet neues Saatgut. Die beiden Kulturjahre laufen, bis zur endgültigen Sortenanmeldung parallel. Während im letzten Jahr die Saatguternte bei zwei der Varianten nicht sehr gut ausgefallen ist, war die Möhrenernte aus dem ersten Kulturjahr sehr erfreulich und resultierte in schön ausgebildeten Möhren.

Auf dem Bild sieht man ehrenamtliche Helfer vom Samengarten bei der Ernte und Eliteauswahl auf Feldern der Gärtnerei Querbeet im letzten November.



Das Sortenbild war bei allen Varianten schon deutlich einheitlicher als im Vorjahr. Die Möhren lagern für das nächste Kulturjahr nun in Bottichen und warten, wie wir alle, schon sehnsüchtig auf den Beginn der neuen Gartensaison.

Die neuen Möhren-Sorten werden wohl im Herbst 2022 angemeldet. Bis dahin sollen sich die Sorten weiter stabilisieren und ausprägen. Und wir überlegen schon, welchen Namen die neuen „Gärliebli“ beim Bundessortenamt denn bekommen sollen.

Samengarten Eichstetten

## INFORMATIONEN AUS DEN NACHBARGEMEINDEN



### Gemeinde Bötzingen

Bei der Gemeinde Bötzingen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die unbefristete Vollzeitstelle als

#### IT-Systemadministrator (m/w/d)

zu besetzen.

Die detaillierte Stellenbeschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Bötzingen unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de), Rubrik Aktuelles / Ausschreibungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens 05. März 2021 an die Gemeinde Bötzingen, Hauptstr. 11, 79268 Bötzingen oder an [gervas.dufner@boetzingen.de](mailto:gervas.dufner@boetzingen.de).

Bei Fragen steht Ihnen Frau Lommen, unter Tel.: 07663 / 9310-25, oder Herr Dufner, unter 07663 / 9310-15, gerne zur Verfügung.

## Guggemusik Schnooge-Blog e.v.

Liebe Eichstetter Narren und Fasnetsfreunde

....kein Ton erklingt in der letzten Zeit...keine Probe ...kein Auftritt....

**ABER...: „Hätte ma Fasnet-hätte ma ä Motto“!!!**

..und so ganz ohne alles lasse ma die Fasnet nid unter de Tisch falle!

Wenn Ihr nicht zu uns in die Halle komme dürfe, komme mir ebe zu Euch ins Wohnzimmer.....!

Wir wollen Euch ein bisschen aus dem grauen Corona-Alltag entführen...mit dabei sind viele bekannte Gesichter aus der Bötzinger Fasnet und einige Beiträge der letzten Jahre...moderiert wird das ganze Live von unserer Beate Höfflin und unserem DJ Häberle....mit guter Stimmung und Partymusik.....also.....daheim si müsse na eh alle um 20.00 Uhr.... richtet das Tanzparkett im Wohnzimmer....Luftschlangen und Fasnets-Deko aus dem Keller holen und überlegt Euch Euer eigenes „Wohnzimmer-Fasnets-Samschdig- Motto 2021“

### Unser Livestream über unseren YouTube –Kanal startet am 13.02.21 um 20.10Uhr

<https://youtu.be/Jq2Ns8v1J9M>

Dass Ihr Euch aber nicht um alles selber kümmern müsst, für den Party-Abend zu Hause, haben wir für Euch eine kleine „**Überraschungs-Schnooge-Guggele**“ zusammengestellt.....was für die Stimmung, was zum „Vernaschen“, was „Knackiges“, was „Süßes“, eb-bis zum trinke.....und nebenbei noch ä gutes Gefühl, dass Ihr uns mit 7 € in dieser Zeit ein bissle unterstütze könnt.....

....Dazu gibt's auf Wunsch unsere leckeren **Schlemmerbaquette`s** mit Schinken ( 3€/St.) und alles mit **Lieferung FREI HAUS** im Umkreis von 6km

#### Wann:

**am 13.02.21....(Lieferzeitraum ca.17.00Uhr-19.00-Bezahlung bei Lieferung)**

Um das alles zu organisieren, geht es nur über die Möglichkeit der **Vorbestellung**

**Zeitraum der telefonischen Vorbestellung unter Angabe v . Name ; Lieferadresse und Bestellung**

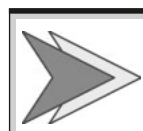
**Freitag, 29.01.21 bis einschl. Sonntag, 07.02.21 (22.22Uhr!!!)**

#### Wo :

Anja Schaub 07663-5509 / Steffi Schies 07663-99288 ab 16.00!Uhr / Sabrina Weckel 07663-7499901

#### !!! Wir freuen uns über Eure Unterstützung !!!

**Und ihr wisse jo....trotz Ausgangssperre, Verordnung und Hygiene-Konzept zolle ma alli zämme de Fasnet ä bissel Respekt..... Eure Schnooge aus Bötzingen**



## SONSTIGES

Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

### Trickbetrüger bei Grundrente aktiv

(DRV BW) Am 1. Januar 2021 trat das Grundrentengesetz in Kraft. »Wir arbeiten derzeit auf Hochtouren und testen die Programmabläufe«, erklärt Gabriele Frenzer-Wolf, Geschäftsführerin der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg. Die ersten Bescheide zum neuen Grundrentenzuschlag können voraussichtlich ab Mitte 2021 versandt werden, so Frenzer-Wolf. Genau diese Zeitlücke nutzen aber derzeit dreiste Trickbetrüger aus: Die DRV warnt deshalb vor täuschend echt wirkenden Briefen, die angeblich von der Rentenversicherung stammen und als »Fragebögen zur Grundrente« auch in Baden-Württemberg versandt wurden. Darin werden die Empfänger aufgefordert, ihre persönlichen Daten oder sogar die Bankverbindung preiszugeben, um den Grundrentenzuschlag zu erhalten. »Die Grundrente ist keine eigenständige Rente«, betont die Geschäftsführerin der DRV Baden-Württemberg: »Sie wird als Zuschlag zur gesetzlichen Rente automatisch berechnet und ausgezahlt.« Es lägen bei der DRV auch alle notwendigen Informationen seitens

der Rentnerinnen und Rentner vor, um einen Anspruch auf den Zuschlag zu prüfen. Ein Antrag für die Grundrente sei deshalb gar nicht notwendig, bekräftigt Frenzer-Wolf. Sie ist als Geschäftsführerin bei der DRV Baden-Württemberg für die Gesetzesumsetzung zuständig. Auf keinen Fall sollten persönliche Informationen wie Kontaktdaten preisgegeben werden. Rentnerinnen und Rentner, die die Briefe der Trickbetrüger erhalten haben, sollen diese Schreiben bitte nicht beachten und nicht beantworten.

### **Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle mit Patientenfürsprechern (IBB) im Dialog**

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald in Kooperation Stadt Freiburg Information und Beratung sowie Aufnahme von Beschwerden – kostenfrei, auf Wunsch anonym – zu psychosozialen, psychotherapeutischen & psychiatrischen Hilfen durch beauftragte Angehörige, Psychiatrie- und professionell Erfahrene

IBB-Stelle: Do 17 – 18 Uhr Tel. 0761/201-3639 (mit AB)

ibb@stadt.freiburg.de

Patientenfürsprecher: Do 16 – 17 Uhr, Tel. 0761/208-8776 (mit AB)

patientenfuersprecher@stadt.freiburg.de

Eschholzstr. 86, 79115 Freiburg [www.freiburg.de/ibb](http://www.freiburg.de/ibb)

### **Online-Fortbildung für Anbieter von Urlaub auf Bauern- und Winzerhöfen**

Der Urlaub auf dem Bauern- oder Winzerhof erfreut sich einer immer größer werdenden Beliebtheit.

Der Fachbereich Landwirtschaft des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald bietet in Zusammenarbeit mit dem VLF Titisee-Neustadt eine zweitägige Online-Fortbildung zum Thema Webseitengestaltung für Anbieter von Urlaub auf Bauern- und Winzerhöfen an.

In der Online-Fortbildung verrät die Referentin und Marketingberaterin Susanne Kaufmann, wie Gastgeber mit einem ansprechenden Konzept ihre Urlaubsangebote auf einer eigenen Homepage darstellen können. Die Fortbildung deckt ein breites Themenspektrum von der „smarten Organisation bis zum mobilen Cocooning“, ab.

Die Fortbildung findet am 24.02 und 03.03 2021 jeweils von 14:00 Uhr - 15:30 Uhr statt und ist als Webex-Seminar gestaltet. Die Teilnahmegebühr beträgt 25,00 Euro. Die Zugangsdaten für das Webex-Seminar erhalten die Teilnehmenden nach Zahlungseingang. Anmeldungen sind bis 10.02.2021 telefonisch unter 0761 2187-5922 oder per-E-Mail an [hannelore.green@lkbh.de](mailto:hannelore.green@lkbh.de) möglich.



**Gärtnerei Bärmann**  
 BLUMENFACHGESCHÄFT

☘ Floristik - Pflanzen - Gutscheine

☺ Nicht vergessen!  
 Am 14. Februar ist Valentinstag.

☺ Telefonische Bestellung und Abholung möglich!

☺ Geschäftzeiten:  
 Mo.- Fr. 8-12 Uhr und 14-18 Uhr  
 Samstag 8-12 Uhr  
 Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen  
 Telefon 07668 / 219

FLEUROPE FAIRTRADE

In allen Klassen große Klasse

7x in Freiburg und Umgebung täglich Theorieunterricht

FR-Innenstadt - FR-Sundgaullee  
 FR-Strandbad - FR-Komturplatz  
 March-Hugstetten - Kirchzarten  
 Merdingen

ACADEMY Fahrschule Fiek GmbH  
 Tel. 0761/38 73 02 10  
 www.fahrschule-fiek.de  
 info@fahrschule-fiek.de

**ACADEMY**  
 Fahrschule Fiek GmbH

Über 25 Jahre

**Hausgeräte-Kundendienst**

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
 Eschenweg 3  
 79232 March  
 Telefon 07665-9 39 01 87  
 Telefax 07665-9 39 01 89

**HARTMANN & GÖHRIG**

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

**H-P FÜRDERER**  
 Radio- und Fernsehwerkstatt

Fischsteller Str. 23  
 79232 March-Neuershausen  
 ☎ 07665/ 93 47 55  
 Mobil: 0176/ 22 24 27 22

Kundendienst\*Reparaturen\*Verkauf  
 SAT-Anlagen\*Termine nach Vereinbarung



**HAURI**

**Wohnung für Mitarbeiter gesucht!**

Wir suchen für unseren Mitarbeiter zum schnellstmöglichen Zeitpunkt eine kleine (1- bis 2-Zimmer-) Wohnung in Bötzingen bzw. Umgebung.

Kontakt: Thomas Hauri, Tel.: 07663 - 93 90 -22  
 E-Mail: th.hauri@hauri.de

HANS G. HAURI KG Mineralstoffwerke  
 Bergstr. 114, D-79268 Bötzingen

**3-4-Zimmer-Wohnung gesucht**

Hebamme mit sicherem Einkommen und 2 Kindern (4 und 6 Jahre) sucht ab April 2021 eine 3-4-Zimmer-Wohnung in Eichstetten, bis 1.300 warm.

Tel. 40 93 592 / 0176-81 10 78 82

Staufen darf nicht zerbrechen!



Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

staufenstiftung.de

**BITTE BEACHTEN!**

Ihre Anzeige soll in **KW 6** erscheinen? Dann buchen Sie ein Tag früher!

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 6 spätestens am **Do, 4.2.21, 9 Uhr** im Verlag eingehen.



**PRIMOVERLAG**  
 Heimat. Deine Blätterle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
 Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

**GALABAU** *Wir lassen Ihre Träume wachsen*



79353 Bahlingen  
Hirschmatten 10  
Tel. 07663-91 32 55  
info@galabau-brand.de  
www.galabau-brand.de

**MICHAEL BRAND**



Am Ende des Tages fängt dein Job erst an.

**WILLKOMMEN im Abenddienst**  
der Sozialstation

**KIRCHLICHE SOZIALSTATION NÖRDLICHER BREISGAU E.V.**  
www.sozialstation-boetzingen.de

Hauptstraße 25  
79268 Bötzingen  
07663-8969200

**Diakonie caritas** Mehr Infos unter: 

**Suche Holder!**  
Suche Holder oder alten Traktor mit Allrad, auch leicht defekt. Tel. 07667 96 87 75

**Carlo Schmid Schule Freiburg**

Informiere Dich online über alle Bildungsgänge.

- \_ Wirtschaftliche Berufsfachschulen
- \_ Berufsfachschulen im sozialen Bereich
- \_ Arbeitserzieherausbildung
- \_ Jugend- und Heimerzieherausbildung
- \_ Gartenbaufachwerker
- \_ Berufseinstiegsjahr (BEJ)
- \_ Berufseinstieg (VAB-R, VAB-O, SBFS)

**Carlo Schmid Schule**  
Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg  
Telefon: 0761 88 88 58 2  
www.carlo-schmid-schule.de

Online-Infoabend  
**10.02.2021**  
**20-21 Uhr**

Eine Schule des **ib**

Es steckt in Dir

**Grundstück zum Kauf gesucht!**  
Junge Familie sucht ein Grundstück in Eichstetten um sich den Traum vom Eigenheim zu erfüllen. Wir freuen uns über Angebote:  
laura.rinklin@gmx.de oder 0151 - 26 37 12 64  
Laura & Jochen Hanser

*In jeder Hinsicht das Besondere*  
**Wandgestaltung • Bodenbeläge • Fassaden**

**Lothar Kenk Malerbetrieb GmbH**



Lothar Kenk Malerbetrieb

Schlossmattenstraße 9a • 79268 Bötzingen • Tel.: 07663 91 29303  
Handy: 0176 32 41 51 69 • E-Mail: info@kenk-malerbetrieb.de

**Wir wachsen – wachsen Sie mit uns!**



Innovative CAD-Systeme für Infrastrukturplanung – dafür steht AKG Software. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Heitersheim:

**Bautechnischer Zeichner/Techniker (m/w/d) für Kundenbetreuung von Tiefbau-Software**

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, eine leistungsgerechte Entlohnung und ein spannendes Aufgabengebiet mit Entwicklungsperspektive in Ihrer Region!

Die Stellenbeschreibung finden Sie auf: [www.akgsoftware.de](http://www.akgsoftware.de)  
> Unternehmen > Karriere

**AKG SOFTWARE** 

Software für Infrastrukturplanung. Wegweisend innovativ. Seit über 35 Jahren.

**AKG Software Consulting GmbH**  
Uhlandstr. 12 • 79423 Heitersheim

Wir bieten Ihnen professionellen Service, faire Preise, fachmännische Beratung und ein freundliches sowie motiviertes Team. Wir freuen uns auf Sie!

**SCHARN**  
— AUTOHAUS —

Bruckmatten 19  
79356 Eichstetten  
Tel. 0 76 63 / 23 00  
www.auto-scharn.de

- Neu- u. Gebrauchtwagen
- TÜV- u. DEKRA-Abnahme im Haus
- Reparaturen aller Art u. Typen
- Karosserie-Insandsetzungen
- Fahrzeuglackierungen
- Abschleppdienst
- Mietwagen
- Automobiltechnik u. Zubehör
- Fahrzeug-Tuning



**NATURlich** | Adalbert Faller  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf      Tel.: 07665/13 07  
Dorfstraße 20                      Fax: 07665/28 25  
79232 March-Hugstetten          info@natuerlich-faller.de

[www.bestattungen-faller.de](http://www.bestattungen-faller.de)



**FRIEDRICH WEINBRENNER  
GEWERBESCHULE**

gestalte Zukunft!

**TG BK**

- du hast den mittleren Bildungsabschluss
- du hast Interesse an: **G**estaltung  
**U**mwelt  
**T**echnik

Unsere Vollzeitschulen

3j. Berufliches Gymnasium Umwelttechnik  
3j. Berufskolleg Holzdesign  
2j. Berufskolleg Produktdesign  
1j. Berufskolleg Technik

**wiedensohler**®



Wir reagieren zeitnah, schnell & zuverlässig, auch bei Kleinreparaturen!


Saubere Arbeit & kurze Wartezeiten

**KUNDENDIENST**  
SANITÄR | HEIZUNG

Bruno Wiedensohler GmbH  
Gewerbestr. 8 | Breisach-Gündlingen  
Tel. 07668 448 | info@wiedensohler.de | www.wiedensohler.de

Anmeldung: bis 01.03.2021  
<https://bewo.kultus-bw.de/BewO>

Information: [www.fwg-freiburg.de](http://www.fwg-freiburg.de)  
Friedrich-Weinbrenner GS  
0761 - 201 - 7387



Ihr Bad ist bei uns richtig!



**HANDWERKS  
UNTERNEHMEN  
DES JAHRES 2019**

**BURY**  
HAUSTECHNIK

Heizung • Wohlfühlbäder • Blechnerei • Reparatur-Service  
Telefon 0 76 68/99 11-0 • [www.bury-haustechnik.de](http://www.bury-haustechnik.de)

**WHUNDERSCHÖN**



Neueröffnung  
10 % Rabatt für alle Neukunden

Inhaberin: Tanja Hensle  
Goethestraße 3  
79356 Eichstetten

Termine nach Vereinbarung:  
Telefon: 0160 94646474  
Website: [www.whunderschoen.net](http://www.whunderschoen.net)

Der Hundefriseur  
für alle Felle

**KRAMER**  
SEIT 1888

Schwarzwald Küche

Frisch für Sie gekocht:  
Mittagstisch, Imbiss & Gerichte für zuhause

Herzhaftes, das Leib und Seele nährt

[www.kramerswurst.de](http://www.kramerswurst.de)



**B3**  
AUTOGLAS

**STEINSCHLAG?**

**WIR SIND AUTOGLAS!**

[WWW.B3AUTOGLAS.DE](http://WWW.B3AUTOGLAS.DE)  

FISCHERINSEL 1 • 79227 SCHALLSTADT • TEL.: 07664 / 6135386  
HAUPTSTR. 15 • 79336 HERBOLZHEIM • TEL.: 07643 / 9370929



# DIE ACHKARRER Krone

Telefon **07662-93130**  
**Familie Schübler & Krone Team**  
 | Schloßbergstraße 15-17 |  
 | 79235 Vogtsburg-Achkarren |  
 | info@krone-achkarren.de |  
 | www.krone-achkarren.de |

**Februar 2021**

Mittwoch - Samstag **12-14 & 17-19 Uhr**  
 Sonntag durchgehend **11-19.30 Uhr**  
 | Zahlung bitte **Bar** oder **EC** |  
 Pro Umbestellung berechnen wir **1½ €**

| **ABHOL** Gerichte | **VORLAUF** Zeit **mindestens 1 Stunde** |

| **LIEFER** Service ab **45 €** | **VORLAUF** Zeit **mindestens 2 Stunden** |

| **BRING** Kosten in Vogtsburg & Breisach Stadt **+5 €** | **BRING** Kosten in der Region Kaiserstuhl-Tuniberg **+10 €** |

| **PRO 100 €** Bestellung (ohne Menü) gibt's eine **FLASCHE** Weißburgunder **Kronewirts Muttermilch** 0,75 ltr. **GRATIS** dazu |

<b>Salatvariation</b> <i>oder</i> <b>Kleiner Feldsalat</b> Blatt- & Rohkostsalate   Brot- & Speckkracherle	5 €	<b>Paniertes Seelachsfilet</b> <i>oder</i> <b>Lachsfilet</b> Sc. Remoulade   Kartoffele   Spinat   Nüdel	10 €
<b>Kronewirt's Wurstsalat</b> mit <i>oder</i> ohne Käse	5 €	<b>Salat groß mit Puten-</b> <i>oder</i> <b>Lachsstreifen</b> Blatt- & Rohkostsalate	10 €
<b>Schnecken-</b> <i>oder</i> <b>Spargelsüppchen</b> Kronewirts Art	5 €	<b>Cordon bleu „Klassisch“</b> Zitrone   Bratensaft   Spätzle	10 €
<b>Rahmschnitzel</b> <i>oder</i> <b>Panierte Schnitzel</b> je 2 Stück   Rahmsöble <i>oder</i> Bratensaft   Spätzle	10 €	<b>Cordon bleu mit Münsterkäse</b> Zitrone   Bratensaft   Spätzle	12½ €
<b>Gekochte Ochsenbrust</b> Meerrettichsahne   Preiselbeeren   Kartoffele	10 €	<b>Cordon bleu vom Wildschwein</b> Zitrone   Bratensaft   Spätzle	15 €
<b>Gänsebraten</b> Bratensaft   Rotkraut   Klöße	10 €	<b>Grill Teller mit Rind-Schwein-Pute</b> Bratensaft   Kräuterbutter   Krokettten	15 €
<b>Kaninchenkeule</b> <i>oder</i> <b>Ochsenbäckle</b> Bratensaft   Gemüse   Nüdel	10 €	<b>Rumpsteak</b> <i>oder</i> <b>Zwiebelrostbraten</b> Kräuterbutter   Zwiebeln   Gemüse   Pommes frites	15 €
<b>Wildschwein-</b> <i>oder</i> <b>Damhirschragout</b> Preiselbeeren   Spätzle	10 €	<b>Entenbrust</b> <i>oder</i> <b>Entenkeule geschmort</b> Gemüse   Krokettten   Rotkraut   Klöße	15 €
<b>Wildhasenragout</b> Preiselbeersahne   Rotkraut   Spätzle	10 €	<b>Ganze Lachsforelle für 2-3 Pers.   +1 Tag  </b> Burgundersahne   Spinat   Nüdel   Kartoffele	49 €
<b>Saisonale Vegetarische Gerichte</b> nach Anfrage <i>dspw.</i> Rahmpfifferlinge   Klöße	10 €	<b>Ganze Gans für 4-6 Pers.   +1 Tag  </b> Maroni   Rotkraut   Klöße   Süßkartoffelpüree	75 €

| **VALENTIN & FASNACHT** | **DREI** Wochen **ANGEBOT** | vom **10.** bis **28. FEBRUAR** |

<b>Festliche Vorspeisen</b> <i>ab 2 Personen</i> <b>Kalte Vorspeisenplatte</b> mit Feldsalat & Baguette Pastete   Flußkrebse Cocktail   Roast beef   Lachs   Gänsebrust   Wild Schinken   Terrine   Crevetten	pro Person: 15½ €	<b>Festliche Hauptgänge</b> <i>ab 2 Personen</i> <b>Eltzäler Kalb &amp; Hühnchengalantine</b> Rahmpfifferlingen   Gemüse   Spätzle   Gratin	pro Person: 23½ €
<b>Kalte Fischvariation</b> mit Feldsalat & Baguette Fisch Terrine   Forellen Filet   Räucher Lachs   Thunfischwürfel   Flußkrebse Cocktail   Crevetten	17½ €	<b>Kronewirt's Fisch &amp; Meer</b> Lachs   Garnele   Thun   Hecht   Zander   Crevetten   Fischsöble   Blattspinat   Nüdel	25½ €
<b>DREI Wochen Menü</b> <i>für 2 Personen</i> <b>1. Vorspeisenplatte</b> <i>oder</i> <b>Fischvariation</b> <b>2. Fisch &amp; Meer</b> <i>oder</i> <b>E. Kalb &amp; Hühnchen</b> inkl. Weißburgunder Krone Muttermilch 0,75 ltr. & eine Krone Kühlmanschette <b>GRATIS</b> von uns	pro Person: 43½ €	<b>Rinderfilet am Stück &amp; Ochsenbäckle</b> zartrosa gebraten & butterzart geschmort Sc. Béarnaise   Gemüse   Krokettten   Gratin	27½ €
		<b>Kronewirt's Wild Platte</b> Fasan   Hase   Wildschwein   Damhirsch   Reh   Rahmpfifferlinge   Rotkohl   Klöße   Spätzle	29½ €

## IHR WUNSCH ESSEN

| sehr gerne bereiten wir dieses für Sie zu |  
 | auch für jede Ihrer privaten Feiern |  
 | Kronewirt's Angebot zu jedem Anlass |

**Fragen Sie uns nach diesem**

## MEHRWERT ANGEBOT

| Abschnitt ausschneiden & nach erfolgter  
 | Wiedereröffnung von Mo. bis Fr. mitbringen.  
 | Sie erhalten pro Abschnitt auf das zweite  
 | **gleichpreisige | günstigere Essen 50% Rabatt**  
 | innerhalb der ersten 14 Öffnungstage |

## GETRÄNKE & GUTSCHEINE

| Flaschenweine | Bier | Alk-frei |  
 | individuell, gebunden & im 4c Farbdruck |  
 | auch bei ToGo & Lieferung im Angebot |

**Ganz nach Ihren Wünschen**

| Wir freuen uns auf Sie, Ihre Besuche, Bestellungen & Gutschein Anfragen | Danke für Ihre Unterstützung |

**Familie Schübler & Team**



# Wichtige Telefonnummern/Bereitschaftsdienste

## Telefonverzeichnis

**Bürgermeisteramt**  
 Zentrale 9323-0 gemeinde@eichstetten.de  
 Fax 9323-31 www.eichstetten.de

**Gudrun Ehret** ehret@eichstetten.de  
 Meldeamt 9323-11

**Sybillе Erschig** erschig@eichstetten.de  
 Meldeamt 9323-11  
 Steuern und Veranlagung -17

**Alina Staiger** staiger@eichstetten.de  
 Standesamt, Friedhofsverwaltung 9323-13  
 Vorzimmer Bürgermeister

**Michael Bruder** bruder@eichstetten.de  
 Bürgermeister 9323-13

**Susanne Leschzinski** leschzinski@eichstetten.de  
 Infostelle/Bürgerservice, 9323-14  
 Fundbüro, Nachrichtenblatt

**Lothar Höfflin** hoefflin@eichstetten.de  
 Soziales, Renten 9323-15

**Katja Schöpflin** schoepflin@eichstetten.de  
 Projektstelle 9323-16

**Ulrich Porsche** porsche@eichstetten.de  
 Hauptamtsleiter 9323-18

**Giuliana Ivancic** ivancic@eichstetten.de  
 Liegenschaften und Vermietung 9323-19

**Michael Hagin** bauen@eichstetten.de  
 Bauwesen 9323-25

**Dennis Dirner** dirner@eichstetten.de  
 Rechnungsamtsleiter 9323-20

**Sonja Hagin** hagin@eichstetten.de  
 Gemeindekasse 9323-21

**Thomas Fuß** jugendreferat@eichstetten.de  
 Jugendreferat 0171 7718412

**Sprechstunden beim Bürgermeisteramt:**  
 Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
 Mo. 14.00 - 19.00 Uhr

**Bauhof** bauhof@eichstetten.de  
 Dorfgraben 14 4341

**Adolf-Gänshirt-Schule** 3788  
 Offene Ganztagsbetreuung ogb@eichstetten.de  
 Frau Michaela Krah 07663-91 29 35 0 /  
 Frau Giuseppina Piekert 0151-26 90 54 64

**Jugendclub** 99784  
**Kindergarten** 2333

**Kita Wunderland** wunderland@eichstetten.de  
 Kleinkindbetreuung 914061  
 Schulstr. 5

**Naturkindergarten am Breitenwegerhof**  
 naturkindergarten@eichstetten.de

## Allgemeiner Notdienst

**Polizeinotruf** 110  
 Polizeiposten Bötzingen 07663 6053-0  
 Breisach 07667 9117-0

**Feuerwehr** 112  
 Feuerwehrkommandant Mathias Meier 608465  
 Feuerwehrhaus 949349, Fax: 9129416

**Deutsches Rotes Kreuz** Info@drk-eichstetten.de  
 Bereitschaft Eichstetten 4743  
 Claudia Hornecker

**Strom: Netze BW GmbH**  
 Störungsmeldestelle 0800 3629477  
 Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasser:**  
 Wassermeister M. Wiedemann 1862 oder 607140

**Gas:** badenova AG & Co. KG  
**Störnummer:** 0800 2767767

**Unfallrettungsdienst und Krankentransport**  
**Notruf** 112  
 Giftnotruf Zentrale 0761 19240  
 Krankentransport 0761 19222

**Zahnarzt** 0180 322255541  
 Auskunft bei DRK Freiburg

**Kinderärztlicher Notdienst** 116 117

**Tierärztlicher Notdienst**  
 Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei  
 Ihrem Haustierarzt.

**Notfalldienst Ärzte** 116 117  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst Baden-Württemberg  
 Am Wochenende und an Feiertagen  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr  
 Nachts von 18.00 bis 8.00 Uhr  
 Mi. u. Fr. von 16.00 bis 8.00 Uhr

## Soziale Dienste

**Bürgergemeinschaft Eichstetten**  
**Bürgerbüro Schwanenhof**  
 Mo - Fr.: 09.00 - 12.00 Uhr 948686  
 Mo. abends: 16.30 - 18.00 Uhr Fax: 07663 912113

**Kirchliche Sozialstation**  
**und Bürgergemeinschaft** 07663-8969-263  
 Tagespflege im Schwanenhof  
 Hauptstraße 32-34, 79356 Eichstetten

**Migration und Integration** 07663 / 9429595  
**derzeit nur telefonisch** Mobil 0159 / 04370819

**Beratungsstelle für ältere**  
**Menschen und deren Angehörige**  
 Renate Brender, Dipl.-Sozialarbeiterin  
 Christiane Gehring, Dipl.-Sozialpädagogin  
 Hauptstraße 25 79268 Bötzingen  
 Beratung-senioren@gmx.de 07663-9148835

**Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**  
**Häusliche Alten- und Krankenpflege,**  
**Hauswirtschaftliche Dienste** 07663-8969-210  
 Hauptstraße 25 79268 Bötzingen

**Sprechstunde für Angehörige**  
**von Menschen mit Demenz**  
 Frau Regina Schultis 07663-8969-260

**Hospizdienst Eichstetten-Bötzingen-Gottenheim**  
 Begleitung von Schwerkranken, 0160 96837846  
 Sterbenden u. deren Angehörigen 07663 3757

**Tageselternverein Südlicher**  
**Breisgau/Kaiserstuhl e.V.** 07633-4069006  
 www.tageselternverein-suedlicher-breisgau-  
 kaiserstuhl.de

## Jugendbücherei Eichstetten

jugendbuecherei.eichstetten@t-online.de  
**derzeit geschlossen** 07663-949112

## Jugendmusikschule

### Mittlerer Breisgau

Vörstetter Straße 3, 79194 Gundelfingen  
 Postfach 1125, 0761 589891  
 Fax. 0761 589893

## Recyclinghof

Bruckmatten 31, Gewerbegebiet  
 Mittwoch von 18.30 bis 20.00 Uhr  
 Annahme von Zeitungen/Zeitschriften, Papier,  
 Pappe, Schrott, Kupfer, Messing, Gras- und Hecken-  
 schnitt, Elektrogeräte, Bildschirme, Fernsehgeräte

**Recyclinghof Bötzingen**  
 Schlossmattenstraße 23  
 Öffnungszeiten: Mi. 17.00 - 20.00 Uhr  
 Samstag 9.00 - 14.00 Uhr  
 Annahme von Kühlschränken, Gras- und Hecken-  
 schnitt

## Apotheken

Nacht- und Sonntagsdienst

**Samstag, 06.02.2021:**  
 Sonnenberg-Apotheke Opfingen  
 Tel.: 07664 - 15 52  
 Freiburger Str. 8,  
 79112 Freiburg (Opfingen)

**Sonntag, 07.02.2021:**  
 Europa-Apotheke Breisach  
 Tel.: 07667 - 94 20 55  
 Richard-Müller-Str. 3 C,  
 79206 Breisach am Rhein

**Montag, 08.02.2021:**  
 Salus Apotheke Waltershofen  
 Tel.: 07665 - 5 02 04 00  
 Sonnenbrunnenstr. 13,  
 79112 Freiburg (Waltershofen)

**Dienstag, 09.02.2021:**  
 Adler-Apotheke in der March  
 Tel.: 07665 - 93 05 16  
 Dorfstr. 1,  
 79232 March, Breisgau (Hugstetten)

**Mittwoch, 10.02.2021:**  
 Apotheke am Gutshof Umkirch  
 Tel.: 07665 - 5 16 26  
 Hauptstr. 9,  
 79224 Umkirch

**Donnerstag, 11.02.2021:**  
 Apotheke am Rathaus Reute  
 Tel.: 07641 - 91 29 12  
 Hinter den Eichen 6,  
 79276 Reute, Breisgau

**Freitag, 12.02.2021:**  
 Bären-Apotheke in der March  
 Tel.: 07665 - 22 52  
 Hauptstr. 39,  
 79232 March, Breisgau (Buchheim)

## Impressum

**Herausgeber: Bürgermeisteramt**  
 79356 Eichstetten am Kaiserstuhl  
 verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
 Bürgermeister Bruder oder Stellvertreter  
**Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag**  
 Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
 Tel. 07771 9317-11  
 e-mail: anzeigen@primo-stockach.de  
 Homepage: www.primo-stockach.de